



Il Poeta

V I T O L U M I A

nato a Mazara del Vallo il 14/2/1940

residente a TRAPANI

Via Fedra n. 4

P'A SAGRA D'U MULUNI DI PACECU

*Ci fu a Pacecu 'a sagra d'u muluni
genti 'mmitata ccu cart'appizzati
tutti li strati chini di strisciuni
càlia, simènza, lampad'addumati.
Aria di festa c'era 'gnuni 'gnuni
li Pacicòti tutti 'ntraficati
lassàru 'ncasa fàuci e zappuni,
p'un jornu fòru tutti littirati.*

*Un pùlpitu 'nta chiazza pripararu
e ddocu a unu a unu 'i Puitùna
tanti virsuzzi beddi ricitaru
'u pubblicu ascutàu sutta la luna.
A cu nun lu sapìa cci lu 'nzignaru
comu si fa a mettiri muluna
cu tanta maistrìa si sbuttunaru
senza truvari ruppa o truppicina.*

*C'aricchi chini chini di 'sti vuci
li Pacicòti ddà si scuppulàru.
qualcunu nàutr'antìcchia si cunnuci
lu restu si nni torna a lu pagghiàru.
Finìu la festa, s'astutàru 'i luci,
chiddu ca li Pueti siminaru
speriamu chi rènni e chi produci . . .
mannò pistàru acqua 'nto muriàru !*

LA ME MUSA

Ogni pueta havi la so musa
cu l'havi sgangulata veru laria
cu l'havi turtulidda o vaddarusa
cu l'havi svriugnata o strafalaria.

'Sta musa mia comu voli Diu
è propriu 'na fimmmina di lettu
sugnu cumentu e tuttu m'arricrìu
quannu s'annàca e cci taliu lu pettu.

E propriu pirchè è bedda pitturusa
commiru cci vaju quannu m'allatta,
chi piacìri quannu fa li fusa
mi pari propriu megghiu di 'na atta.

Quantu mi voli bbeni nun vi dicu
p'idda sugnu 'u figgħiu predilettu
e certu pirchè sugnu ancora nicu
la notti scuru ddà 'nta lu so lettu.

Sapissivu li cunzigghi ca mi duna
e si nun l'asciūtu idda si 'ncueta,
mi dici; - nun allattu picuruna,
lu sangu ju lu dugnu a lu pueta.

E tu ca si pueta pi daveru
li versi to' nun mettiri di latu
mānnali 'ngiru pi lu munnu 'nteru
ju pi chissu t'hau nutricatu.

Chidda di lu pueta è 'na missioni
di li to' versi tu nun si patruni
cu è ca ti duna tanta ispirazjoni
quannu ddu pettu sguggħiu lu buttuni?

Cu tutti 'sti carizzi e 'sti vasuna
lu sacciu zoccu voli 'a musa mia
pi chissu graru tutti li casciuna
e mettu in libbertà 'sta puisià!

L A P U I S I A

*Ddu cori nèsci propriu cu fururi
comu lu sangu nèsci di li vini
si la sazzati havi lu sapuri
di nèttaru pigghiatu di li tini.
Idda 'mbriaca tutti 'i vivituri
va 'ngiru pi lu munnu e si fa onuri.*

*Quannu 'ncontra un'alma sularina
ca si la leggi cu amuri e sintimentu
di lagrimi cci ìnchi la sacchina
pirchè porta cunzigghiu e 'mparamentu.
E nun cci pònnu manetti e catìni
tutti li àtti già nni sunnu chini.*

*Ju quannu mannu 'sti virsuzzi beddi
'mmucca a lu lupu, a la strania,
chiaru lu dicu ca m'arrizza a peddi
pinzannu a li periculi dda via.
Cu tantu amuri cci dugnu cunzigghi
comu lu patri ca parla cu li figgbi.*

*Cu l'ali bianchi comu palummeddi
'sti versi mei vulannu in libbertà
vannu a truvari cori picciutteddi
e cori vecchi ca nun hannu età.
S'ju fossi dutturi, ogni matìna,
la dassi a tutti comu miricina.*

*Pi bberu la puisìa duna vita,
grapi l'alma e lu cori a la spiranza
e lu veru pueta a tutti 'mmita
a ìncisisi lu cori e puru 'a panza.
Ju 'sta bedda puisìa tantu amata
senza dinari, la dugnu rigalata.*

*Annunca, cu nn'havi gran disìu
vinitimi a truvari dunni sugnu
e vi lu giuru pi lu veru Diu
'na bedda valanzata vi nni dugnu.
Facitivilla 'na bedda abbuffata
tantu unn'è la me, ju l'appi data.*

SUGNU SCANNALIATU

Ammàtula mi dici ca sugnu stravacanti
c'un tegnu cchiù 'nto cori 'u duci meli
c'un crìu cchiù nè Omini nè Santi
ca sugnu fattu amaru cchiù ddu feli.
Ju sugnu comu sugna: scannaliatu,
talù lu munnu e dicu: chi piccatu !

Ogni parola tàggħia comu fussi àscia,
si parlu o scivu mi sbacantu tuttu
e s'un caſuni mi piggħia pi bardàscia
ju lu talù, ascütu e mi nni futtu.
Ju mi nni futtu propriu pi daveru
tantu 'stu mannu è propriu un cimiteru!

E' un cimiteru pirchè muriu l'onuri
e l'amicizia, un jorņu bedda e forti,
muriu, nun c'è cchiù lu veru amuri,
'sti beddi sintimenti sunnu morti.
Dunca, chi resta ancora d'avanteri ?
Un populu di morti misi 'mperi !

Li usi e li costumi ddu passatu
li cosi antichi comu la saggizza
fineru, 'stu munnu ju lu viu trasfurmatus
mi pari un cāntaru chinu di munnizza.
Dunn'è la bedda puisà ? Puru finiù,
certi pueti d'ora: chi schifiu !

E puru certi critici 'gnuranti
'sti novi scribi, si criditi a mmia,
un passuluni lu scancianu pi Danti
e certi fissarri pi puisà
Pi chissu tanti voti quanu scrivu
di certi tinnirizzi sugnu privu !

M I S E N T U S U L U

'Nta 'stu disertu di malincunìa
staiu murennu propriu assicitatu
mi vippi tutta l'acqua chi tinà
e ora sugnu ccà mezz'accarpatu.

Chi vali stari 'menzu a 'sti pirsuni ?
cu mi talia ? Cu mi duna ciatu ?
Vaju girannu comu un passuluni
sulu suliddu, senza nuddu allatu.

Si c'è 'ncapu 'sta terra addinucchiata
un'alma sularina comu a mmia
pirchì nun nèsci di dunn'è ammucciata
pi darimi tanticchia 'i cumpagnìa ?

Nun sugnu ursu, cani e mancu mulu
si mi nni staiu accusòlì appartatu,
chissà è la virità: mi sentu sulu
'ncapu 'stu munnu tantu populatu !

CANTU D'ACEDDU

*Ju la 'ntisi 'na sira di jinnaru
vinìa di 'menzu l'arvuli d'olivi
era la vuci ddi un'aceddu raru
cantava pi li morti e pi li vivi.*

*Cantava l'acidduzzu sulitariu
dava a 'stu munnu l'urtima nutizia
cci ricurdava spissu lu calvariu
e cc'ammuttava versu la giustizia.*

*Cantannu priava lu Signuri
veni ccà 'nterra ascùta a mmia
ccà c'è bisognu di lu to' duluri.*

*Veni ccà 'nterra, grida la to' vuci
l'Omini si scurdarunu ddi tìa
veni a mòriri nautra vota 'ncruci !*

N A T A L I

*A mumentu veni la festa di natali
tutti li cosi cancianu culuri
li picciriddi pensanu a' rigali
mentri li granni scordanu 'i duluri.*

*Pa festa si priparanu l'armali
pinzannu a li ricchi mangiaturi
e l'angioliddi svintuliannu l'ali
priparanu la strata a lu Signuri.*

*Dintra ogni casa c'è un'artareddu
cu a stidda, li Re Magi e lu pasturi
ca vannu a visitari 'u bambineddu.*

*La genti quannu viri 'u Salvaturi
'nto menzu di lu sceccu e lu viteddu
si scorda l'odiu jinchennusi d'amuri.*

DISÌU DI MAZARA

*Cu campa luntanu di lu so païsi
sulu chissi pònnu capiri 'stu duluri
li suffirenzi di 'stu Mazarisi
ca mentri chianci parturisci amuri.*

*Ju penzu a li mei anni mali spisi
e passu li me jorna e li me uri
ristannu straniu pi 'sti Trapanisi
pi curpa d'un distinu trarituri.*

*Di la me terra sentu lu disìu
e pi nun fari sempî 'u rucculusu
spissu volutamenti mi stravìu.*

*Ma quannu tornu 'nta lu me pirtusu
ju jiettu lu me cori pi camìu
'ntall'acqua di lu Mazzaru fitusu !*

F R A T I L L A N Z A

*Chidda di li pueti è 'na famigghia
dunni la matri si chiama puisìa
semu attaccati pi la stissa briggbia
l'arti duna lu sènnu e la valìa.*

*Ccà ogni cumpunenti s'assimigghia
comu fratuzzi, nuddu si 'mmirìa,
anzi a lu bisognu si cunziggbia
pi nun sbagliari passu, metru e vià.*

*Dunca, corpu di sangu chi vi piggbia,
finitila di fari li 'mmiriusi,
mannò succeri propriu un parapiggbia.*

*Si nun faciti 'i serpi vilinusi
e lu giuriziu vostru s'arruspiggbia
l'arti vi grapi 'sti ciriveddi chiusi !*

TRI CUSUZZI PI MARIA

*Un pizzuddu di celu ju arrubbavi
'nzemi a un pugnu di lucenti stiddi
li misi dintra un saccu e l'attaccavi
c'un lazzu fattu cu li mei capiddi.*

*'Na nuvula passava e l'attrappavi
pinzannu quantu voti chista e chiddi
cu l'occhi sbarrachiati tu taliavi
spinnannu comu fannu 'i picciriddi.*

*E quannu 'sti cusuzzi ti purtavi:
"amuri ti ringraziu" mi dicisti,
ma era tuttu veru o mi sunnavi ?*

*'Nto pettu tutti cosi ti strincisti
e mentri ti vasavu e mi vasavi,
amuri, comu cira ti sciugghisti !*

UN'UMMIRA

*C'è un'ummira ca veni appress'a mmia
e ju nun sacciu cchiù zoccu pinzari
nun havi occhi eppuru mi talia
nun havi vucca e mi voli vasari.*

*Ju nun capisciù s'è pi simpatìa
o si lu fa pi farimi scantari,
nun è lu fruttu di la me fuddia
certu è un'armuzza ca voli parlari.*

*Propriu stanotti pi essiri sinceru
la vitti a li peri ddu me lettu,
'ntisi lu chiantu e nun mi parsi veru:*

*Maria mi stava propriu a lu cuspettu,
mi dissi: "nun veni cchiù o cimiteru ?
Ju sugnu sempi ddà, sempi t'aspettu".*

A M A R I Z Z A

*Ma comu pozzu essiri cumentu ?
supra 'sta terra pi nenti si spara,
mi votu a dritta e manca e zoccu sentu ?
Morti ammazzati a corpa di lupara !*

*Ogni matìna agghiorna un fallimentu
e nuddu sapi zoccu cci pripara
'sta foddi cursa versu l'aumentu,
ognunu a proprii spisi si lu 'mpara.*

*Megghiu 'na vota quannu si mangiava
pani e cipudda e pasta ogni simana,
si travagghiava e nuddu si vaviava.*

*C'era rispettu pi la vita umana,
si scìa di 'ncasa e 'ncasa si turnava
. . . cu morsi ? Pi cu' sona 'sta campana ?*

S T A S I R A

*Stasira sugnu ccà pi sbuttaniari
certi pueti e critici 'ngnuranti
ca vannu pi lu munnu a puitari
a chiddi com'a iddi: stravacanti.*

*Parlu di chiddi ca sannu 'nsosizzari
quattru paroli e li chiamanu canti
cu quali facci li vannu a ricitari ?
Comu si cci prisentanu davanti ?*

*Ju quannu viù tutti st'ambulanti
chi fannu puisìa ca pari fumu
li fulminassi propriu sull'istanti.*

*E qualchi vota veru mi cunzumu
'sti ciarlatani sunnu tantu birbanti
quantu 'u sirpenti ca cuggiu lu pumu !*

VISITANNU MAZARA

*E finalmenti àppi 'sta furtuna
di ritornari 'ntra li mei cuntrati
cu cori allegru e l'alma cuntintuna
Jivi passiannu 'nzemi a li me frati.*

*Ma 'u me paisi fattu di cantuna
cchiù nun truvai, vitti sulu 'i strati
cc'eranu tanti e tanti palazzuna
arvuli sicchi e muri sdirrupati.*

*Ju nun vi cuntu fàusi balluna
quannu vi dicu ca tuttu 'ncazzatu
jittavi a dritta e manca sputazzuna.*

*'Sti casi fatti di cimentu - armatu
sarannu beddi pi li soi patruna,
ju li talìu e mi sentu scuncirtatu !*

COM'UN'ACEDDU

*Com'un'aceddu tornu a lu me niru
spirannu di truvarlu ancora 'ntattu
m'appena arrivu jiettu un gran suspiru
lu trouvò tuttu ruttu, tuttu sfattu.*

*E com'un'acidduzzu volu 'ngiru
camìnu pi 'sti strati com'un mattu
a tèniri 'sti lacrimi 'un mi firu
virennu tuttu chiddu c'hannu fattu.*

*Casi abbattuti, arvuli stuccati,
unn'haiu cchiù chi viriri cull'occhi,
ma quantu palazzuna fabbricati !*

*Un sacciu pirchè cuntu 'sti 'mprapocchi,
però mi sentu 'i carni muzzicati
comu s'avissi cimici e pirocchi !*

'U PARAPETTU DDU LUNGOMARI

Taliu 'stu parapettu sdirrupatu
lu ferru tuttu tortu e rancitusu
'stu lungomari è propriu malandatu
e 'u cori mi lu sentu piatusu.

Ju lu ricordu beddu sistimatu
quann'era picciutteddu murritusu
comu 'na zita tànnu era addubbatu
e ora, matri mia, comu è fitusu !

'Nzemi a Maria 'nto tempu passatu
stavu assittatu supra 'stu parapettu,
ma tànnu era lucidu e pittatu

Foddi d'amuri mi la strincìa 'mpettu
e la vasavu tantu 'nnammuratu
ma si cci penzu a chianciri mi mettu !

'U MONUMENTU DI PIAZZA MOKARTA

*Stasira 'nta 'sta piazza scummigghiaru
un monumentu, a diri picca, astrattu,
ora dumannu, a chiddu chi l'ha fattu,
sidd'è nn'artista o puru un stazzunaru.*

*'Stu "cosu" nun è 'na testa di sumaru
e mancu d'un pezzu d'Omu è lu ritrattu
annuncia, zoccu fici 'stu gran mattu:
un porcu, un pisci-spata o un calamaru ?*

*Fors'havi 'u ciriveddu ritardatu
e mischineddu fici 'stu schiflu
'ntuppannucci tanticchia mutilatu ?*

*Ju vi lu giuru, pi lu veru Diu
ca sognu veramenti scuncirtatu,
. . . anzi mi lanzu siddu lu talìu !*

SULU 'U PUETA CHIANCI

*La terra vuggbi comu 'na quarara
a tutti banni 'mpera 'a stissa crisi
lu celu chianci mentri nn'arripara
'sta vota veru mali semu misi.*

*Ogni matìna canta la lupara
li picuruna stannu suttamisi
cu li soi manu si fannu la bara
è cunzumatu propriu 'stu paisi.*

*Vulissi diri a tutti li Taliani
basta cu 'sti morti e cu 'sti lutti,
finitila di fari li ruffiani.*

*Ma 'u megghiu tira drittu e sinni futti
comu 'i cunigghia stannu 'nta li tani
e a mmia m'attocca chianciri pi tutti !*

SULU 'U PUETA CHIANCI

*La terra vuggbi comu 'na quarara
a tutti banni 'mpera 'a stissa crisi
lu celu chianci mentri nn'arripara
'sta vota veru mali semu misi.*

*Ogni matìna canta la lupara
li picuruna stannu suttamisi
cu li soi manu si fannu la bara
è cunzumatu propriu 'stu paisi.*

*Vulissi diri a tutti li Taliani
basta cu 'sti morti e cu 'sti lutti,
finitila di fari li ruffiani.*

*Ma 'u megghiu tira drittu e sinni futti
comu 'i cunigghia stannu 'nta li tani
e a mmia m'attocca chianciri pi tutti !*

MI SENTU PERSU

*Supra 'stu munnu ju mi sentu persu,
'mmiscatu a st'ominicchi senza Diu,
senz'alma e senza cori, chi schifiu,
di vermi è populatu 'stu universu !*

*Cchiù cercu di truvari 'u giustu versu
e cchiù m'accostu e bboni li taliu,
mancari cchiù mi sentu lu bbuliu,
lu stoccu cchiù s'alligna cchiù è riversu.*

*E si cu 'sti virsuzzi ccà mi lagnu
jittannu 'sti pinzeri 'nto canali
di certu un cercu l'orvu pi cumpagnu.*

*Cert'ominicchi su peggiu di l'armali,
pinzati p'un mumentu a 'stu varagnu:
simìnu bbeni e po' arricogghiu mali !*

COMU PASSA LU TEMPU !

*Quann'eru picciutteddu spintuliddu
jucavu cu l'amici a 'mmucciareddu
satàvu fratti fratti com'un griddu
vulavu ccà e ddà comu nn'aceddu.
Cu lu sinzazzu curtu, picciriddu,
'stu munnu mi parìa tantu beddu
cantavu comu canta lu cardiddu,
ma murritùsu cchiù di lu frinqueddu.*

*Po' vinni 'u tempu d'u primu amuri
'stu cori jìa grapennu la so tappa
mangiai pitànzi dd'àutri sapuri
e navigai cu lu ventu 'npuppa.
E nun mancàru mancu li duluri,
lu primu chiàntu cu li primi ruppa,
'stu munnu stracanciàva di culuri
lu malutempu prim'o doppu 'ntuppa.*

*E doppu comu vòsi lu Signuri,
'na casa e 'na famiggbia misi 'mperi,
facennu canusenza cui suduri
'nzemmula fui patruni e cammareri.
Ora, armatu di pascenzia e amuri,
mantègnu du' figghi e 'na mugghieri
sfurzannumi di fari 'u bon pasturi
affunnu 'nta 'stu mari di pinzeri !*

I N D I C E

INTRODUZIONE	Pag.	3
<i>Il Poeta SALVATORE SUCAMELE</i>	„	5
SUNNU VIDDANI ITTATI A LA CAMPIA	„	7
ARTE	„	11
COMMENTO ALLE POESIE "MAMMA"	„	13
SICILIA D'AERI E DI ORA	„	15
L'OLANDESINA	„	17
A NA PUTIARA	„	19
ECONOMIA	„	21
NASCENNU SFURTUNATI	„	23
TRUCCU E PITTURA	„	25
A CATERINA M. DI 8 ANNI	„	27
U PICURARU DI VALDERICE	„	29
LU MATRIMONIU DI ME FIGGHIU MARIU	„	31
A LA SIGNURA ACRESTI CRISPINA	„	33
LEVANZO	„	35
LA SIGNURA MANTUVANA	„	37
A NNA PICCIOTTA DI PANTIDDIRIA	„	39
LU SEQUESTRU DI LU MORTU	„	41
BOTTA E . . . RISPOSTA A ME FIGGHIU DANIELE	„	43
PITITTU E SPIRIENZA	„	45
COMU TI CHIAMI ?	„	47
<i>Il Poeta GUGLIELMO CASTIGLIA</i>	„	49
PRIMA SAGRA DEL MELONE DI PACECO (23-8-1980)	„	51
LU ZAPPUNI DI ME' NANNU	„	55
GIUGNU	„	57
E ZAPPU ANCORA	„	59
COMU FAZZU ?	„	61
ONURI A LA SICILIA	„	63
LA ME' LANTERNA	„	65
PRIMAVERA DISPITTUSA	„	67

SPASIMU D'AMURI	Pag.	69
ARMUZZA TURMINTATA	"	71
PRIGHIERA DI L'EMIGRANTI	"	73
DIFFIRENZA DI SPINI	"	75
PI TTIA	"	77
COMU PASSU LI JURNATI	"	79
E PARIA SANTA	"	81
PACECU "NFESTA (26-11-1964)	"	83
VUCCAZZI TINTI	"	85
RIALTA'	"	87
ORGOGLIO	"	89
CHIUSURA	"	91
 <i>Il Poeta VITO LUMIA</i>	"	93
P'A SAGRA D'U MULUNI DI PACECU	"	95
LA ME MUSA	"	97
LA PUISIA	"	99
SUGNU SCANNALIATU	"	101
MI SENTU SULU	"	103
CANTU D'ACEDDU	"	105
NATALI	"	107
DISIU DI MAZARA	"	109
FRATILLANZA	"	111
TRI CUSUZZI PI MARIA	"	113
UN'UMMIRA	"	115
AMARIZZA	"	117
STASIRA	"	119
VISITANNU MAZARA	"	121
COM'UN'ACEDDU	"	123
'U PARAPETTU DDU LUNGOMARI	"	125
'U MONUMENTU DI PIAZZA MOKARTA	"	127
SULU 'U PUETA CHIANCI	"	129
MI SENTU PERSU	"	131
COMU PASSA LU TEMPU !	"	133

Prezzo L. 4.000